ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Գուրա եկաւ մամուլի առիթով և ժամադրում է „Կենտրօնական“ և պ. Զ. Գրիգորեանցի „Կովկասեան“ գրախօսականներում „Մատուր, Ֆիզիկական և բարոյական ինքնակրթութեան մասին“ հեղ. Ջան Աթուարտ Բլէկկի. թարգմ. Գրիգոր Շահրա դպետնի. գինն է 60 կոպէկ։ Օտարազգացիք կարող են ազգանի թարգմանչին դիմել այս հասցէով. Въ Тифлисѣ, Учителю Армянской Духовной Семинаріи Нерсисянъ, Григорію Шахъ-Будагянцу.

Տպագրութեան համար բոլորովին պատրաստ է թարգմանչի հետևեալ աշխատութիւնը. „Մայրական Դաստիարակութիւնը, բնութեան օրինաց վերայ հիմնուած“. հեղ. Ժ. Թամբուռնիի

Վերոհանգիստ ՄԱԿ-ՄԱԿԱՏԵՐ, մակերը ամրացնող և նրանց ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՅՆԵՐ, վերապահած գինը 2 ր. շիշը, ՓՈՍՏԱԾՈՎ ուղարկման 2 ր. 49 կոպ. ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ։

Մի և նոյն տեղը ԹԻՆԱՑԻ ԻԻԴ, մակերը ամրացնելու համար, 1 ր. տանը վրձին գլխաւոր գէմ, ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱՊՈՆ և հոտաւէտ ջրեր և այլն։

41—100

ՆՈՐ ՏՊԱՐԱՆ

ՄՈՎՍԷՍ ՎԱՐԴԻՆԵԱՆՑ ԵՒ ԸՆԿ.

ԳԱՆՁԱՍԱԿԱՅԻ ՓՈՂՈՑ, ԱՒԱՆ ԻՇԽ. ԲԻՀԲՈՒԹՈՎԻ

Այս օրերս բանալով ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ յիսփասար ՏՊԱՐԱՆ իւր ամեն պատրաստի գրք., ընդունում եմ ապսպրանս ԱՄԵՆ ԼԵԶՈՒՈՎ և ամեն տեսակ պատուէրներ. այն է՝ ԳՐՔԵՐ, ԼՐԱԳՐԵՐ, ԱՄՍԱԿԳՐԵՐ, ԲԼԱՆԿՆԵՐ, ՀԱՇՈՒՑՈՒՅԱԿՆԵՐ, ՀԱՇԻՒԻ ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ, ՏՈՄՍԱԿՆԵՐ, ՁԱՅԻ ԵՒ ԾԻԱԼՈՑԻ ԵԱՒԼԻԿՆԵՐ (գանազան գոյներով) և այլն։

Տպագրութեան մաքրութեանը և ապահովական կանոններին ձշտութեանը համար ԻԲՐԵԻ ՄԱՍՆԱԳԻՏ պատասխանատու եմ յիշեալ միջոց ՊԱՏՈՒԻՐՆԵՐԸ կարճ ՄԻՋՈՑՈՒՄ, ԱՄԵՆԱՄԱՏՉԵԼԻ ԳՆԵՐՈՎ։

4—5 (2)

ՄԱՄՈՒԼԻ առիթով գուրա եկաւ և չատով կը տարածվի „ԵՐԵԻԱՆԻ ՆԱՀԱՆԳԻ ԲՈՒՍԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ“ գրքոյկը 96 երեսից բազկացած և ապմած ԵՐԵԻԱՆՈՒՄ։

Կը ծախվի առաւելապէս ԹԻՖԼԻՍԻ մէջ „Կենտրօնական գրավաճառանոցում“

4—7.

Մամուլի առիթով գուրա եկաւ և ժամադրում է թիֆլիսի հայ գրավաճառներին ւօա կ. կոստանեանցի „Դրաբար քերականութիւն հնագոյն ժամանակաց ուսուցանելոյ համար“։ գինը՝ հատով 25 կոպ., գումարով 20 կ.։

Այս գրքոյկը պարունակելով իւր մէջ բոլորն մի պարզ նախադիտելիք, կանոնների, օրինակների և խնդարկանց ամփոփ ուղուածները՝ շատ հեշտացնում է աշակերտաց գրաբառ բոլորի ուսումը, ի նկատի ունենալով գործի օգտակարութիւնը և գիտի քեկեռութիւնը համարձակ կարելի է խորհուրդ տալ գրաբառ ուսանող աշակերտաց ձեռք բերելու յիշեալ երկասիրութիւնը։

Նոյն հեղինակի „Հիւսուածք հայ պատմագրաց“, 3 հատոր (3 ր.) և „Հայոց հնէմանասիան կրօնը (30 կ) կարելի է նոյնպէս թիֆլիսի գրավաճառներից կամ ուղղակի հեղինակից առանալ։

Վերոհանգիստ ՄԱԿ-ՄԱԿԱՏԵՐ, մակերը ամրացնող և նրանց ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՅՆԵՐ, վերապահած գինը 2 ր. շիշը, ՓՈՍՏԱԾՈՎ ուղարկման 2 ր. 49 կոպ. ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ։

Մի և նոյն տեղը ԹԻՆԱՑԻ ԻԻԴ, մակերը ամրացնելու համար, 1 ր. տանը վրձին գլխաւոր գէմ, ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱՊՈՆ և հոտաւէտ ջրեր և այլն։

41—100

ՄԵՆՔ ՎԱՃԱՌՈՒՄՆ գործարանական գներով ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ ԱՐԾՐՈՒՆՈՒ գտնվելս մեր նոյն տեղը ծախվում են անգլիական ֆիզ. որանքներ, մանանեխ, օսյոյ (կրասմալ), կաճաո, շաքարոյ, բաժակներ և գեմքը գինգ կացնելու համար ծըծմրել, կամրիկ, նուշի և գլիցերինի խոզ։ Հրացաններ նոր ձևի։

11—12

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ մէջ ծախվում են հատի գէմ ԿՈՆՖԵԿՏՆԵՐ 40 կ. ֆունտը, խմոյի գինի քիր մի գէմ 1 ր. 50 կ. շիշը, պարսկական ՇԵՐԲԵՏ, ցիտրոզ մագնեզիայի ծարսէ գէմ 70 կ., սիկնրիս ԿՈՆԵԱԿ 2 ր., հին ՊՕՐՏ-ՎԻՆ եի խմբս 1 ր. 40 կ., ՄԵԳԼԱՄՕՄ և շատ ՍԱՊՈՆ և այլն։

11—15

Գուրա եկաւ մամուլի առիթով և ծախվում է „Կենտրօնական“ ու „Կովկասեան“ գրավաճառանոցներում ՄՕԼԻԵՐԻ „ՏՂԱՄԱՐԴԿԱՆՑ ԽՐԱՏ“, ՀՆԳԻՆԱԿԻ ԿԵՆԱԳՐՈՒԹԵԱՄԲ, ԳԻՆՆ Է 30 Կ.։

Սանփան ԵՐԱՄԵԱՆՑ ուզի պատրաստել յայտնելու որ նա ընդունում է ՎԻՆՆԱՑՈՒՄ կատարելու ամեն տեսակ ուսերական և այլ ՅԱՆԴՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ։

Հասցէն՝ ВѢНА (Австрія) St. Jeramjanz, Hôtel Schröder. WIEN, II.

144 Արթուանս գալէրէա 144 ամենատէժան պահեստ մետլի և հայելիների։

Въ Редакціи газеты
«МШАКЪ»
Продается
„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“
Д. Григорія АРЦРУНИ.
Брошюра напечатана въ Москвѣ.
Цѣна 25 коп.

Ձը նայելով մաքսերի աւելացման ապրանքները առաջվայ գներով կը ծախվին. ԿՕՆԳՕ-ԹԻՑ 1 ր. 5 կ. և 1 ր. 10 կոպ., շատ լաւ ՄՕՆԻՆԳ 1 ր. 20 կ. և 1 ր. 40 կ., հիանալի ԿԱՑՍԱՒՈՒ 1 ր. 60 կ. և 1 ր. 80 կ. և ԱՄԵՆԱԼԱՒ ԹԻՑ 2 ր. առանց իզմիի։ Անգլիական բէվզմիններ 4 ր.—40 ր. և հրացաններ 20 ր.—200 ր. Անգլիական խանութի մէջ։ Դարձակատրին ԲԱՐՆԱԲԻՒ ԹԱՄԲԵՒՐԸ, ջնարծի ԿՈՂՊՔՆԵՐԸ, տարբեր ԳՐԻՉՆԵՐԸ և էկատերակա կոշտ. շօկոլատայի ծախելու համար, որոնք փարիզի հնդկաի ժամանակ ամէն մեզալ ստացան ՀՈՏԱՒԷՏ ԹԻՑԻ ՖՈՒՆՏԸ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ԹԻՑԱՄԱՆՈՎ 1 ր. 65 կ. և ամենալաւը 2 ր. 30 կ.։ Պատուհասներին օգտակար է մեծ քանակութեամբ ապրանքներ առնել Անգլիական խանութի մէջ։ Ամրոզջ հազուստ 15 ր., կօնֆիկներ հատի գէմ 60 կ. ֆունտը։

50—100

Մամուլի առիթով գուրա եկան և ժամադրում են կենտրօնական գրավաճառանոցում հետևեալ գրքերը. Հինգէլի բանաստ և գրաբար հաշուելու խնդիրներ, ծրագիր դպրոցների համար. փոխադրեց Ս. Մանգիեան 1-ն և 2-րդ տարի. թիֆլիս 1881 գ. 40 կ.

Գրաբար բոլորի խնդարկումը մի ապրանքի մէջ. գործնական և գիտական ուսուցանելու համար հայ դպրոցների կ. կոստանեանցի. թիֆլիս, գ. 25 կ.

Նոյն տեղը ժամադրում են հետևեալ գրքերը.

Սիրաք և Սամուէլ. Բարի հօր կրթական գաւեակ. գրեց Խրիմեան Հայրիկ կ. գ. լիս գ. 1 ր. 25 կ.

Լ. Չէստրիվիլսի խրատ առ որդին իւր. վէնեսիկ գ. 75 կ.

Թորոս Ագբար Հայրապետի Ճամբորդ Դ. վ. Սրուանձտեանց կ. գօլիս գ. 1 ր. 25 կ.

Թուղթ Մարկոսի Ագաթէգեանց. Հայոց աշխարհի, ազգի և եկեղեցւոյ ազգասիրեան մասին առ պատուական պատուական տէր Ներսէս պատրիարք Հայոց Ս. գօլիս գ. 2 ր. 25 կ.

Գարունան, Ազգային ջոջեր 3 հատոր, կ. գօլիս գ. 3 ր. 5 կ.

Մանանայ, ժողովեաց և ի յոյս եաժ Դ. վ. Սրուանձտեանց կ. գօլիս գ. 1 ր. 75 կ.

Տարեկրք իմաստասիրութեան ընդարձակ Ի. Հ. Ալ. վ. Գուրգինեան 5 հ. կ. գօլիս գ. 3 ր. 50 կ.

Խորհրդական բնդրդ. վիճաբանութիւն ֆօժէր օր. Գազիացւոյ, վէնեսիկ գ. 1 ր.

Լաճկիս ձիմորթը, յօրինեց Հ. Ե. վ. Խաչիրեանցից վէնեսիկ գ. 1 ր.

Մրճանաթանց. փոքր Հայկական Ս. Գ. Բ. գ. 1 ր. 30 կ.

Մուգուզ Հայաստանեայց Նոր Կրթարան թիֆլիս գ. 50 կ.

Բառարան ի սուսաց լեզուէ ի հայ. աշխ. Գ. Կրնգիսեանց թիֆլիս գ. 4 ր.

Օտարազգացիքը ձմեռնայրհի ծախք են վճարում իւրաքանչիւր ր. համար 10 կ. պատուէրները պէտք է ուղարկին այս հասցէով „Въ Тифлисѣ, въ Центральную Книжную торговлю“.

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՎԱԾ ԳՐՔԵՐ

1. Ա. Մ. Ե. Գ. — Դիւցազունք ըստ խորենացւոյը Հայկ, Արամ, Վահագն. պատկերներ պատմական հետքից։ Տփխ. 81 թ. գինն է 30 կ.։

2. Կատարած. կ.—Գրաբար բառերի խնդարկումը մի ապրանքի մէջ. գործնական և գիտական ուսուցանելու համար. գինն է 25 կ.։

3. Երգարան եղ. քշեց. — խմբագրեան ձայնագրեալ ազգային երգեր (տախտակներ) 50 կ.։

4. Մորթ. — փոքրիկ ձեռնարկ գործնական անհատների թարգմանեց գառնական փոփոխութիւններով Ս. Գալուստեանց 50 կ.։

5. Մովսէսի խորենացւոյ պատմութիւն Հայոց 80 կ.։

6. Ջան Սա. Բլէկկի—մասուր, Ֆիզիքական և բարոյական ինքնակրթութիւն 60 կ.։

Մամուլի առիթով

1. Վերնագիր— Թագուհոյ Ռշտունի
2. — Թորոս Լեռնի (2-րդ տպագրութիւն)
3. Գամառ-փաթիպայի — մանկական երգեր և առանձնաբներ։

2—12

ԻՆՉ Է ՊԱՏՃԱՌԸ ՈՐ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՄԱԳԱԶԻՆԸ ծախում է այժմ այնքան մեծ քանակութեամբ թէյ և այլ ապրանքներ։ Որովհետև այդ մագազինը առանում է թէյ ուղղակի պատասխանատուներից, առնում է բոլոր ապրանքները ուղղակի գործարաններից և բաւականանում է փոքր շահով։ Այդպէս կայ ամբարած 50,000 ֆունտ թէյ առաջին տեսակի, կախած և շօկոլադ-ֆրայ, մեծ քանակ և կօնֆէկտներ 25% աւելի էժան, քան թէ ամեն տեղ, անկողիններ, հրացաններ, բոլոր փողկէներ, կողպէքներ, մետաղյարաններ, ամանեներ, գանահներ, գդալներ, թէյդանակներ, բաժակներ, քաղաքներ, գուլպաներ և ազամարդկանց, քաշկինակներ, մանկունաջներ, կայնեղոր, քուղթ, մախրաններ, տետրակներ, գրիչներ ամեն ձևով համար և այլն, 20 մինչև 40% աւելի էժան քան թէ ուրիշ տեղ։ Արծրունու գալէրէում։

100—73

Дозволено цензурою, Тифлисъ, 26 Марта 1881 года.

Типографія Главн. Управ. Намѣстн. Кавказск.